



Dynamiser le commerce
et l'artisanat local

CAP

LE Mag

Numéro 8 - Décembre 2023

SOMMAIRE

Un Noël magique avec
vos commerçants,
artisans et
prestataires

ÉDITO & RETROSPECTIVE
« Vivez la magie de Noël »

2

AGENDA & MOT DU MANAGER DE
CENTRE-VILLE
Toute la féerie de Noël à Haguenau
& en Alsace du Nord

3

POUR UN NOËL REUSSI
Dans la hotte du Père Noël

4

UN NOËL GOURMAND
Les délices des fêtes

6

JEU CONCOURS

Jouez et tentez de remporter de
nombreux cadeaux de Noël !

8

Crédit photo : Office de Tourisme Haguenau / Cyrille Fleckinger

VIVEMENT NOËL

Grand jeu concours de Noël
Tentez de remporter des
places VIP pour le match
de l'ASA basket & de
nombreux autres cadeaux !
P.8



Pays de
Haguenau
Forêt et Terre de Poëles
ALSACE DU NORD

CCI ALSACE
EUROMÉTROPOLE

ADIRA
L'AGENCE DE DÉVELOPPEMENT D'ALSACE

www.cap-alsace.com | 84 route de Strasbourg à Haguenau | 03 88 06 01 91 | info@cap-alsace.com

ÉDITO



Nous finissons cette année 2023 avec le 8^e numéro de notre Cap Le Mag apprécié de tous, consommateurs et commerçants du territoire.

Nous vous proposons de découvrir l'agenda du mois de décembre et de très nombreuses idées cadeaux pour les fêtes de fin d'année. En panne d'inspiration, vous pourrez également vous procurer nos chèques-cadeaux à utiliser chez nos adhérents, commerçants, prestataires et artisans. Et bien évidemment, nous avons à cœur de vous gâter en vous proposant un jeu concours. Soyez nombreux à y participer et donnez-vous une chance de gagner de superbes cadeaux.

Nous sommes bien conscients que nous traversons une période difficile, plus encore cette année que les années précédentes, vos commerçants locaux ont besoin de vous. Ils mettront tout en œuvre pour vous accueillir chaleureusement et vous proposer une offre attractive. Le rôle de l'association CAP Alsace se renforce sur le territoire avec toujours plus de nouveaux adhérents et une volonté de dynamiser et d'animer le secteur. Tous les membres de la CAP ainsi que le comité se joignent à moi pour vous souhaiter un joyeux Noël, de belles fêtes ainsi qu'un passage à l'année 2024 dans la joie et le bonheur.

Prenez le temps de partager de bons moments avec tous les êtres qui vous sont chers.

Carole Mortier
Présidente de la CAP Alsace

130 commerces
de proximité et de qualité
à votre service

2

RETROSPECTIVE



Le commerce en fête !

Le 14 octobre 2023, la CAP Alsace organisait une grande journée « CAP sur le commerce LOCAL ! ».

Malgré une météo capricieuse, la bonne humeur fût au rendez-vous et vous avez été très nombreux à répondre présent pour cette journée du commerce de proximité.

Pour l'occasion, plus de 6 000€ de chèques-cadeaux CAP Alsace avaient été mis en jeu, et Cours de la Décapole

des Food Trucks, des jeux en bois pour les enfants, une expo de voitures du concessionnaire l'Espace H BMW, des stands avec Les Beaux Déchets et la Fabrique en Rose animaient la place.

« Nous avons été ravis de vous retrouver pour cette journée du commerce de proximité. Les commerçants ont eu le

plaisir d'accueillir de nombreux clients qui ont pu remporter des chèques-cadeaux. L'objectif était de créer un moment de convivialité et de faire plaisir à nos fidèles clients. Avec ses chèques-cadeaux, nous espérons qu'ils trouveront leur bonheur pour les achats de fin d'année. » Carole Mortier, Présidente de la CAP Alsace.

Le Label Qualité Accueil



Cette année encore, les commerçants de la CAP Alsace de Haguenau, Schweighouse-sur-Moder, Bischwiller, Mommenheim Wissembourg et Niederbronn-les-Bains ont brillé lors des cérémonies des Trophées de l'Accueil organisées par la CCI Alsace Eurométropole sur notre territoire. Ce ne sont

pas moins de 16 trophées pour la Communauté d'Agglomération de Haguenau, 3 trophées pour la Communauté des Communes de Wissembourg et 2 trophées pour la Communauté des Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains.

« La CAP Alsace encourage chaque année ses commerçants à participer aux Trophées de l'Accueil. Pour chacun d'entre nous, l'audit réalisé par la CCI Alsace Eurométropole nous permet de percevoir les points forts de notre commerce et de revoir les améliorations à apporter. Lors des

cérémonies nous sommes toujours fiers de voir que le nombre d'adhérents de la CAP Alsace à être récompensé augmente. Alors, Félicitations à toutes et à tous, un grand bravo pour la qualité de votre accueil dans vos points de vente ! » Carole Mortier, Présidente de la CAP Alsace.

DU 24 NOVEMBRE AU 24 DÉCEMBRE 2023

JEU DE Noël



2460€
À GAGNER
164 GAGNANTS
de 15€
dans le réseau

Jouez chez vos commerçants
du réseau CARTE CAP'itale

Voir conditions en magasin.



LA CARTE DE FIDÉLITÉ LOCALE MULTI-COMMERCES !

BISCHWILLER Pépites de vin

DURRENBACH Boucherie Kress & Sugg

HAGUENAU Art du Vin/Théâtre du Vin, Boucherie Kress & Sugg, Boulangerie Durrenberger, Boutique Alexandre, Boutique Alexandra, Boutique Fantaisies, Café Max by Chloé, Chaussures Georges, Coiffure Bien-Être, Dietplus, Epik Home & Lifestyle, Jouéclub, L'Hortensia Bleu, Le Bouclard, Le Comptoir de Mathilde, Le Géant du Meuble-Erhard, Maison de la Presse, Maroquinerie Georges, Maroquinerie Ury, Naturama, Optique Schneider, Pâtisserie Maxime, Pâtisserie Robert, Stock du Rhin, Vins et Terroirs

MERTZWILLER Boulangerie Durrenberger

NIEDERBRONN Au Caveau de l'Etable, Chaussures Ellen, Cave Anweiller, Le Pâtissier des Thermes

OBERBRONN Natur'e Déco

SCHWEIGHOUSE Alsace Alimentaire Equipement, Boucherie Fechter, Le Bouclard 590, Trois Kilos Cinq

STRASBOURG Boulangerie Durrenberger

VAL-DE-MODER Maison de la Presse

WISSEMBOURG Fripou'Y, Karbone, Maison de la Presse, Optique Schneider



Téléchargez l'application sur :



AGENDA

Du 24 novembre au 30 décembre 2023

Partager Noël

Au Pays de Haguenau



Berceau des crèches en Alsace
Chalets de Noël, expositions
Spectacles, concerts
Ateliers, visites

Programme complet disponible à l'Office de tourisme et sur www.visithaguenau.alsace

LE MOT DE ...



Alain CHRISTOPHEL

Manager de centre-ville de Haguenau

Qu'est-ce qu'un Manager de Centre-Ville ?

Mon poste a été créé en 2009. Le Maire Claude Sturni et son équipe, conscients que le développement du commerce en périphérie et celui de la vente en ligne menaçaient les centres-villes, ont décidé de mettre les ressources nécessaires dans une véritable dynamique de cœur de ville. Mon rôle est de développer l'attractivité en mettant en synergie l'ensemble des leviers concernés : commerce, habitat, aménagement urbain (avec la mise en valeur du cadre urbain et du patrimoine), accessibilité et mobilité (il doit être simple de se rendre au centre-ville), et équipements publics : il est important de garder la plupart des services en cœur de ville (écoles, professions médicales, équipements sportifs et de loisirs...), pour créer des flux utiles pour les commerces et les lieux de restauration.

Quelles actions ont été menées dans ce sens ?

Nous travaillons avec les différentes associations et services de la ville. La CAP est notre interlocuteur privilégié pour associer les commerçants à nos manifestations. L'Office des Sports et Loisirs et le Relais Culturel, pour ne citer qu'eux, créent un programme d'animations riche auquel les commerçants peuvent prendre part, afin d'amener du monde dans le cœur de ville : Festival du Houblon, Humour des Notes, NRJ Music Tour, Quinzaine Culturelle, Marché de Noël, braderies... Et tout ce que les commerçants proposent et nous signalent intègre les programmes de la ville et/ou de l'Office du Tourisme.

Accompagner les porteurs de projets qui souhaitent s'installer en centre-ville est un élément essentiel pour développer l'offre commerciale : trouver le bon local, bénéficier d'un prêt d'honneur avec Initiatives Nord Alsace, ou d'un système d'aide au loyer pour les activités qui n'existent pas encore à Haguenau, développer leur réseau en rejoignant la CAP...

Comment se porte le commerce à Haguenau ?

Le contexte global actuel est difficile, mais nous sommes résilients en Alsace du Nord. Notre environnement économique est favorable, avec un des taux de chômage parmi les plus bas de France. Le taux de commerces vacants est inférieur à 6 tandis que la moyenne nationale est de 13. Quand des commerces ferment parce que des enseignes nationales disparaissent, de nouvelles ouvrent : des indépendantes comme la Boutique Alexandra et By Ellem,

ou des enseignes nationales comme Happy Cash... et bientôt Calzedonia dans les locaux de San Marina. Nous sommes ravis d'avoir ce mélange d'enseignes connues et de boutiques qu'on ne trouve pas ailleurs : Madame Culottée, l'Appart des Kids, La Mauvaise Joueuse... L'offre de restauration est attractive avec un nombre remarquable de pâtisseries et salons de thé de qualité : bien manger est un loisir qui ne connaît pas la crise à Haguenau. Notre centre-ville est un véritable lieu de vie, où il est facile de passer un bon moment et de se retrouver.

« Notre centre-ville est un véritable lieu de vie »

Noël à Haguenau

du 24 novembre au 30 décembre

WWW.NOELAHAGUENAU.FR



Noël en Alsace Verte

Des villages authentiques à découvrir

ASCHBACH · NIEDERBRONN-LES-BAINS
REICHSHOFFEN · WISSENBURG · SEEBACH
SOULTZ-SOUS-FORÊTS · HUNSPACH
BETSCHDORF · WINDSTEIN · HATTEN
SURBOURG · KUHLENDORF
KUTZENHAUSEN · LEMBACH
GUNDERSHOFFEN · WOERTH
HOHWILLER

Marchés Spectacles
Concerts. Et bien plus encore...

WWW.ALSACE-VERTE.COM

Du 18 novembre 2023 au 7 janvier 2024

NOËL à Schweighouse-sur-Moder

"Les Jardins de Lumière"
Parc de la Villa - 1 rue du Faubourg
Du 24/11 au 07/01
Les vendredis, samedis, dimanches et les mercredis 6 et 13/12 de 17h à 23h

"Noël d'Autrefois"
Parc de la Villa - Samedi 25/11 à 17h30

Spectacle de feu
Parc de la Villa - Samedi 9/12 à 18h

Conte "La Magie de Noël"
Bibliothèque
Mercredi 13/12 à 11h. Gratuit sur inscription.
À partir de 18 mois - durée 30 min

PROGRAMME COMPLET
Flashez le QR code



POUR LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE

CONSOMMEZ LOCAL

Chez vos commerçants & artisans de la CAP Alsace

OUVERTURE TOUS LES DIMANCHES

DU 26 NOVEMBRE AU 24 DÉCEMBRE 2023

Voir page  du commerce pour les horaires et modalités.



DANS LA HOTTE DU PÈRE NOËL



PANIER GARNI

1 bouteille de Crémant
bio Alsace Engel*
1 confiture de Noël de la Hoube
1 sachet chocolat Café Tasse
1 tablette chocolat Noël Monbana
1 terrine de chez Foies Gras du Ried
1 boîte de thé de Noël 90g
*A consommer avec modération
Prix de vente : 45€
Grand choix de paniers garnis
à partir de 20 €

VINS ET TERROIRS

*Caviste, épicerie fine
& paniers garnis*
12 rue du Maréchal Foch
à Haguenau
Tél. : 03 88 07 16 47
www.vins-terroirs.fr



ENSEMBLE MOLLY BRACKEN

Veste sans manches : **69,99 €**
Col roulé rose : **39,99 €**
Jupe fendue sur le côté : **49,99 €**
Disponible du XS au XL

BOUTIQUE ALEXANDRA

*Boutique de prêt-à-porter, chaussures
& accessoires femme*
80 Grand Rue à Haguenau
Tél. : 03 88 94 44 45

SAC À DOS CABAÏA
GAMME TOUR DU MONDE
Taille Medium
Couleur KUALA LUMPUR
Prix de vente : 89 €

MAROQUINERIE URY
*Spécialiste en maroquinerie, sacs,
accessoires & bagages*
72 Grand Rue à Haguenau
Tél. : 03 88 93 93 28
www.maroquinerie-ury.com



BITZEE MON ANIMAL INTERACTIF

Découvre ton animal de compagnie digital en 3D !
Prends-soin de lui, joue avec lui, caresse-le et fais-le grandir. 15 personnages inclus à collectionner.
Effets sonores et lumineux. Nouveauté 2023 à emporter partout. Elu Grand Prix du Jouet 2023 «Jouet de l'année» et «Compagnons Interactifs».
Prix de vente : 38,99 €
avec une remise de 4€ jusqu'au 7 décembre 2023

JOUECLUB HAGUENAU

Jeux, jouets, cadeaux pour petits et grands
4 Rue du Kestlerhof (ZI Taubenhof) à Haguenau
Tél. : 03 88 93 83 51
www.joueclub67.com



MONTRE CITIZEN

« TSUYOSA »
Automatique étanche 50m.
Prix de vente : 299 €

MONTRES AND CO

Boutique de Montres
57 Grand rue à Haguenau
Tél. : 03 88 93 15 69



ENSEMBLE LOUISA BRACQ

Une marque qui habille toutes les femmes, de différentes morphologies, de différents âges, en proposant des produits du bonnet A au K dans un style osé, expérimental, au bien aller irréprochable et confort intégral.
Prix de vente soutien-gorge : 91€
Prix de vente shorty : 60 €

LINGERIE WAECHTER

*Les plus grandes marques de lingerie féminine,
sous-vêtements homme.*
3 rue Georges Clémenceau
à Haguenau
Tél. : 03 88 93 82 60



**PENSEZ AUX CHÈQUES-CADEAUX
CAP ALSACE**

POUR ÊTRE SÛR DE FAIRE PLAISIR

À dépenser dans +100 commerces de Haguenau et d'Alsace du Nord





COFFRET CRÊPES-GAUFRES PANCAKES COOKUT

Idéal pour les gourmands et pour préparer
du « FAIT MAISON » facilement !

Prix : 34,90 €

ALSACE ALIMENTAIRE EQUIPEMENT

Matériel et ustensiles de cuisine,
arts de la table

5 rue de l'Ecorçage

ZI du Ried à Schweighouse

Tél. : 03 88 07 26 80

www.alsace-alimentaire-equipement.fr



BAGUE PANDORA

Argent 925 et
oxyde de zirconium
Prix de vente : 89 €

BIJOUTERIE JEAN KREITER

Magasin de bijoux et de montres

3 Fossé des tanneurs

à Haguenau

Tél. : 03 88 73 30 17



CHEMISE OLYMP 24/SEVEN

La chemise de l'homme moderne ! Sans repassage,
confort stretch, anti-odeur, clima control

Prix de vente : 79,99 €

BOUTIQUE ALEXANDRE

Boutique de vêtements pour homme
spécialiste de la chemise

11 rue du Général Gérard à Haguenau

Tél. : 03 88 93 56 60



POKÉMON : COFFRET EXCLUSIF DOUBLE V ZARBI-V & LUGIA V

1 carte promo de LugiaV - 1 carte promo de
ZarbiV - 1 pièce à jouer Lugia - 1 pins Lugia -
1 carte grand format de LugiaV - 5 boosters du
JCC Pokémon Zénith Suprême - 1 carte à code
pour le JCC Pokémon Live.

Prix de vente : 36,99€

JOUECLUB SCHWEIGHOUSE

Jeux, jouets, cadeaux pour petits et grands
8 place Geisselbronn (ZC de la Zinsel)
à Schweighouse

Tél. : 03 88 72 07 00

www.joueclub67.com



L'ORIGINAL COCKTAILMASTER

Conçu pour créer des
cocktails à étages.

Modèle chromé.

Prix de vente : 39,50 €

CADEAUX ROMU

Décoration, arts de la table
et culinaire

Bischwiller-Gambsheim-
Haguenau

www.cadeaux-romu.com



LIVRE JEUNESSE : MÄNNELE AU PARADIS DU PAIN D'ÉPICES

Auteure : Yolande Ruffenach-Jung
Plus de pain d'épices à Gertwiller !
Männele doit rapidement trouver
des épices. Ses recherches vont
le conduire jusqu'à la maison de la
sorcière...

Prix de vente : 15,90 €

EDITIONS DU BASTBERG ou chez votre libraire

À commander sur

www.editions-bastberg.fr,

-5% avec le code CAP05

Tél. : 09 72 14 39 55



Et si nous mettions
de l'alsacien sous le sapin !

Notre Alsace a tant à offrir



Stefan

LES DÉLICES

Découvrez
LA CARTE
DE Noël 2023





CAP D'HAG
Poissonnier - Traiteur



À HAGUENAU
147 Grand Rue Tél. 03 88 90 59 46

À STRASBOURG 2 ADRESSES :
HALLE DU MARCHÉ GARE
ROBERTSAU

NOUVELLE ADRESSE POISSONNERIE & RESTAURANT
À OBERNAI
1 rue de la Filature Tél. 03 88 08 80 00

Commandez en ligne sur www.capdhag.fr

Menu de Noël
39 €/pers

- ★ Foie gras de canard et son chutney aux figues
- ★ Filet de Saint-Pierre grillé et son beurre blanc au Sauternes
- ★ Rondin de veau poêlé et ses girolles en persillade, spaetzles



Pour l'organisation de vos repas de fêtes de fin d'année, découvrez notre carte traiteur spéciale fêtes, disponible dans tous nos magasins et sur notre site www.fechter.fr

Nous vous souhaitons de gourmandes et chaleureuses fêtes de fin d'année !

Boucherie - Charcuterie - Traiteur
FECHTER
À votre service depuis 1870



Composez le coffret de votre choix en magasin

31 route d'Ohlungen
à Schweighouse-sur-Moder

03 69 13 57 87
TROISKILOSCINQ@GMAIL.COM

TROIS KILOS CINQ
ÉPICERIE FINE & CRÉATEUR
DE COFFRETS CADEAUX

VOUS PRÉSENTE SA

Carte des fêtes
2023



FLASHEZ LE QR CODE
OU RENDEZ-VOUS SUR
@TROISKILOSCINQ

POUR VOS CADEAUX DE FIN D'ANNÉE

Nous vous recommandons
de passer commande
au plus tard le 3 décembre,
afin de vous garantir la
disponibilité des produits.

Marchés de Noël

NOUS SERONS PRÉSENTS :
2 ET 3 DÉCEMBRE : PFAFFENHOFFEN
9 ET 10 DÉCEMBRE : REICHSHOFFEN
16 ET 17 DÉCEMBRE : REICHSHOFFEN



6

AAE
ALSACE ALIMENTAIRE ÉQUIPEMENT

Votre spécialiste
des arts de la table,
des accessoires
& équipements
de cuisine



ZI du Ried, 5 Rue de l'Ecorçage - SCHWEIGHOUSE-S/MODER • 03 88 07 26 80 • www.alsace-alimentaire-equipement.fr

DES FÊTES



**Avec notre boutique en ligne,
régalez vos proches pour Noël.**

Nous livrons partout en France, c'est facile
de faire plaisir, de près ou de loin.



DANIELSTOFFEL
LACHOCOLATERIEFAMILIALED'ALSACE



Photo non contractuelle, suggestion de présentation. Crédit photo : NISS&FOR.

www.daniel-stoffel.fr - 03 88 63 95 95

HAGUENAU | SHOPPING PROMENADE | RIBEAUVILLÉ @ f

Votre restaurant vous accueille
du lundi au vendredi
11h30-14h et 18h-21h30
samedi - dimanche
18h-21h30

*Réservez votre table
dès à présent !*

Tél. : 03 88 07 52 48

2 Chemin de la Sandlach
à HAGUENAU



LA
PRIMACASA
RESTAURANT



Pizzas - Flammes - Pâtes - Salades



*Fêtez Noël
chez nous
avec vos collègues
ou collaborateurs !*



7



Pour Noël offrez le meilleur du spa !

Pensez AU BON CADEAU ! SPA PRIVATÉ

Beauté Zen & SPA

beautezenhaguenau.fr - 03 88 53 92 28

PROCHAINS MATCHS






VENDREDI 15 DÉCEMBRE
FOREST ARENA (GRIES) > 20H

MERCREDI 27 DÉCEMBRE
FOREST ARENA (GRIES) > 20H

BILLETTERIE SUR ASA-BASKET.FR

f i t y i n d



Et si nous mettions de l'alsacien sous le sapin !

Notre Alsace a tant à offrir

Trouvez l'inspiration sur www.cadeaux.alsace et chez vos producteurs et commerçants locaux

SeComCa

MERCI POUR VOTRE LECTURE

Retrouvez le 9^{ème} numéro de CAP Le Mag' dans votre journal MAXI FLASH en boîtes aux lettres début 2024.

Toutes les actualités, animations, adhérents, chèques cadeaux, et la carte CAP'itale sur : www.cap-alsace.com et sur nos réseaux sociaux



f i

GRAND JEU CONCOURS de Noël

Jusqu'au 6 décembre à minuit, jouez et tentez de remporter :

L'ASA – Alliance Sport Basket vous offre votre soirée VIP Formule Prestige

Le 27 décembre 2023

Soirée Famille pour 2 adultes et 2 enfants
4 places assises réservées en tribunes latérales
& 3 temps de cocktail

Les autres cadeaux :

- 5 Sapins de Noël Nordmann 150/175cm chez votre pépiniériste Valentin SPIELER
- 1 Plateau de Fruits de Mer pour 2 personnes chez CAP D'Hag
- 1 Composition de Noël chez L'Hortensia Bleu
- 1 Bougie parfumée dans son coffret chez Le Bouclard
- 1 Kit Moule et insert bûche et un moule chocolat Silikomart chez Alsace Alimentaire Equipement
- 5 Bûches Création 5 personnes chez Pâtisserie Maxime
- 5 x 5 lots de Männele nature ou aux pépites chez Boulangerie Durrenberger Haguenau
- 5 Livres Les Editions du Bastberg
- 1 Soin Balade Fruitée : Gommage et massage 60 min chez Beauty Success

Pour participer, merci de compléter ce coupon et de le retourner à la CAP Alsace : 84 route de Strasbourg 67500 HAGUENAU. Vous pouvez également participer en vous inscrivant sur notre formulaire en ligne : scannez tout simplement notre QR Code. 1 participation par personne avant le 6 décembre 2023 minuit. Règlement du jeu déposé chez Selarl Solange KECK – Antoine MASINI – Commissaires de justice associés à Haguenau. Les 25 gagnants seront contactés par e-mail ou courrier dans les meilleurs délais suite au tirage au sort.

8

Nom : Prénom :
Adresse :
CP : Ville : Date naissance :/...../.....
Mail : Tél. :

Les partenaires de vos cadeaux:











